

Supreme Court, U. S.
FILED

NOV 16 1978

MICHAEL RODAK, JR., CLERK

APPENDIX

IN THE

Supreme Court of the United States

OCTOBER TERM, 1977

No. 77-1609

TERRY T. TORRES,

Appellant,

—v.—

COMMONWEALTH OF PUERTO RICO,

Appellee.

**ON APPEAL FROM THE SUPREME COURT
OF PUERTO RICO**

JURISDICTIONAL STATEMENT FILED MAY 12, 1978
PROBABLE JURISDICTION NOTED OCTOBER 2, 1978

All of the relevant portions of the record have already been reproduced in appendices to either the Jurisdictional Statement or the Motion to Dismiss or Affirm. This Joint Appendix contains an Index to where those documents may be found as well as the docket entries in the Supreme Court of Puerto Rico. The Superior Court does not maintain docket entries in criminal cases.

**Index to Relevant Portions of the Record
Printed Elsewhere**

- Opinion of the Supreme Court of Puerto Rico
Jurisdictional Statement,
App. A at 1-98
- Opinion of Mr. Justice Irizarry Yunque
Jurisdictional Statement,
App. A at 1-30
- Opinion of Mr. Justice Diaz Cruz
Jurisdictional Statement,
App. A at 31-57
- Opinion of Mr. Justice Martin
Jurisdictional Statement,
App. A at 58-67
- Opinion of Mr. Justice Negron Garcia
Jurisdictional Statement,
App. A at 68-98
- Judgment of the Supreme Court
Jurisdictional Statement,
App. B, at 99-100

Resolution and Order of the Superior Court
 Jurisdictional Statement,
 App. C, at 101-18

[First Notice Of]
 Appeal in the Supreme Court of Puerto Rico
 Jurisdictional Statement,
 App. D, at 119-120

Amended Notice of Appeal
 Jurisdictional Statement,
 App. E at 121-23

Motion for Reconsideration
 Motion to Dismiss or
 Affirm, App. A at 1a-5a

Resolution [of Motion for Reconsideration]
 Motion to Dismiss or
 Affirm, App. B at 6a-7a

Docket Entries in the Supreme Court of Puerto Rico

(CRIMINAL DOCKET)

REGISTRO DE APELACIONES CRIMINALES

EL PUEBLO DE PUERTO RICO

(THE PEOPLE OF PUERTO RICO)

v.

Apelante **TERRY TERROL TORRES LOZADA**
 (Appellant)

PROCEDENCIA

(APPEAL FROM)

Sala SAN JUAN PART	Caso Num. G-76-3105
Delito ART. 404 OF THE	(Case No.)
(Offense)	Juez CHARLES E.
CONTROLLED SUB-	(Judge) FIGUEROA ALVAREZ
STANCES ACT	

Sentencia dictada el JANUARY de 7, de 1977
 (Judgment rendered on)

ABOGADOS
 (ATTORNEYS)

De la parte apelante LUIS LAMBERTY, CELEDONIO MEDIN
 (For Appellant)

LOZADA, CELEDONIO MEDIN LOZADA
 GENTILE

De la parte apelada HON. SOLICITOR GENERAL
 (For Appellee)

Disposicion de de 19

Otros detalles
 (Other details)

Caso N°:m. C-R-77-24
 (Case No.)

DOCUMENTOS PRESENTADOS Y RESOLUCIONES RECAIDAS

(DOCUMENTS FILED AND
 RESOLUTIONS ENTERED)

FECHA
 (DATE)
 MES DIA AÑO
 (Month Day Year)

- 2 - 23 - 77 Original record (1)
- 3 - 23 - 77 Appellant's Brief
- 4 - 18 - 77 Motion for extension of time filed by Solicitor General
- 4 - 19 - 77 Solicitor General is given until May 23 to file his Report
- 5 - 18 - 77 Motion for extension of time filed by Solicitor General
- 5 - 26 - 77 Solicitor General is given until June 22 to file his Report
- 6 - 21 - 77 Motion for extension of time filed by Solicitor General
- 6 - 23 - 77 Solicitor General is given until July 10 to file his Report
- 6 - 30 - 77 Report of the Solicitor General

FECHA
 (DATE)
 MES DIA AÑO
 (Month Day Year)

- 9 - 21 - 77 (Defendant-appellant asks) permission to file Supplemental Brief
- 9 - 29 - 77 Appellant's two-paged Supplemental Brief filed on Sept. 21, is admitted
- 12 - 14 - 77 (Judgment is) affirmed
- 12 - 21 - 77 Motion to Stay Mandate and Requesting Translation of Documents
- 1 - 4 - 78 Mandate is retained and appellant is granted 10 (ten) days to specify documents to be translated
- 1 - 12 - 78 Amended Notice of Appeal
- 1 - 12 - 78 Motion requesting translation and transmission of documents
- 1 - 12 - 78 Petition requesting permission to amend Notice of Appeal
- 1 - 20 - 78 Motion in Aid of Jurisdiction
- 4 - 18 - 78 Motion for Reconsideration
- 4 - 20 - 78 (Set to be heard by the) Court sitting en banc
- 5 - 4 - 78 Motion for Reconsideration is denied
- 5 - 12 - 78 Motion requesting translation of documents

COMMONWEALTH OF PUERTO RICO
SUPREME COURT
Office of the Secretary
San Juan, Puerto Rico

CHIEF CLERK'S CERTIFICATE

I, Ernesto L. Chiesa, Chief Clerk of the Supreme Court of Puerto Rico, DO HEREBY CERTIFY:

That the annexed document is an official translation from Spanish into English (said translation having been made under the authority of Act No. 87 of May 31, 1972) of the docket entries in the case of *The People of Puerto Rico v. Terry Terrol Torres Lozada*, No. Cr-77-24, the original of which in Spanish is under my custody in this office.

IN WITNESS WHEREOF, I issue these presents, under my hand and the seal of this Court in San Juan, Puerto Rico, this 10th day of October 1978.

/s/ ERNESTO L. CHIESA
Ernesto L. Chiesa
Chief Clerk
Supreme Court of Puerto Rico

[SEAL]